

**¿Quedarse sin dinero antes de que termine el mes?**

*¿Tienes que decidir si estás comprando jabón o jabón para lavavajillas este mes?  
¿O tener que elegir entre desodorante y champú?*

El PEPartnership entiende lo importantes que son los productos de higiene personal y del hogar, y está trabajando para hacer que estos productos sean más visibles como necesidades para la comunidad en general y para los encargados de formular políticas, y para mejorar su disponibilidad para las personas necesitadas. Estamos particularmente interesados en hacer que estos productos estén disponibles de manera más confiable para que pueda planificar mejor su presupuesto y sus gastos a fin de aprovechar al máximo los recursos que tiene.

Para ayudar con la disponibilidad del producto, todas las agencias de PEPartnership están utilizando el software PEPbase para estandarizar qué productos están disponibles y para garantizar que, mientras todos puedan tener lo que necesitan, nadie puede usar el sistema de forma excesiva.

El cuadro a continuación muestra los productos ofrecidos en cada agencia. Consulte la lista de Agencias de PEP (en el otro lado de este folleto) para obtener una explicación de la Clave de la Agencia.

Clave de agencia	A	C	St	GN	I	GE
Limpiador multiuso			x	x	x	
toallitas para bebé			x	x		x
band-aids					x	
peine			x			
acondicionador			x			x
hilo dental			x		x	
desodorante	x	x	x	x	x	x
pañales / pull ups	x		x	x		x
jabón de plato	x	x	x	x	x	x
Almohadillas de incontinencia				x	x	
kleenex			x		x	
detergente de ropa	x		x	x	x	x
Q-tips			x		x	
maquinilla de afeitar	x	x	x	x	x	x
champú	x	x	x	x	x	x
jabon para el cuerpo	x	x	x	x	x	x
tampones	x		x	x	x	x
papel higienico	x	x	x	x	x	x
cepillo de dientes	x	x	x	x	x	x
pasta dental	x	x	x	x	x	x

**Cómo funciona el PEPartnership**

Todas las agencias de PEPartnership proporcionan productos para la higiene personal y del hogar. Se le invita a utilizar cualquiera de las agencias de PEPartnership (consulte el sitio web de cada agencia para conocer los requisitos de elegibilidad completos, si corresponde). Los productos se distribuyen en función de la composición del hogar y la vida útil del producto en todas las agencias de PEPartnership.

Cada vez que compre en una agencia de PEPartnership, recibirá una lista de compras de todos los productos disponibles que su familia puede solicitar en esa visita.

A continuación, marca los elementos de la lista que su familia necesita en la actualidad, y los voluntarios llenarán su pedido por usted.

Eso significa que puede comprar en cualquiera o todas las agencias de PEPartnership para obtener los productos que necesita, sin tener que volver a registrarse y responder a la misma serie de preguntas cada vez.

Con el tiempo, esperamos tener agencias de PEPartnership en Madison y en el condado de Dane, y expandimos en gran medida los productos disponibles en todas las agencias de PEPartnership. Para obtener la información más actualizada, consulte el sitio web de PEPartnership al [www.essentialspantry.org](http://www.essentialspantry.org) en la pestaña Productos.

## PEPartnership Agencias

**PEP Atwood (A)** ♿  
(Plymouth Congregational)  
2401 Atwood Ave, Madison  
[atwoodpantry.com](http://atwoodpantry.com)  
autobús: #3, #7  
**Sun 12:00-2:00pm**  
**Thurs 11:30-3:00pm**

**Catholic Multicultural Center (C)** ♿  
1862 Beld St, Madison  
(608) 661-3512  
[www.cmctoday.org](http://www.cmctoday.org)  
autobús: #5  
**Tues 1:00-3:30pm**

**Good Neighbors PEP (GN)** ♿  
Arbor Covenant Church  
2509 McDivitt Rd, Madison  
[www.gnpep.net](http://www.gnpep.net)  
autobús: #18, #40  
**Fri 10:00am-1:00pm**  
**3<sup>rd</sup> Thurs 5:30-7:30pm**

**Grace Episcopal Essentials Pantry (GE)** ♿  
116 W Washington Ave,  
Madison  
[www.gracechurchmadison.org](http://www.gracechurchmadison.org)  
autobús: todas  
**1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Sat**  
**10:00-noon**

**Personal Essentials Pantry Immanuel (I)** ♿  
213 N 9<sup>th</sup> St, Watertown  
(920) 261-1663  
[www.watertownimmanuel.org](http://www.watertownimmanuel.org)  
**Thurs 2:00-6:00pm**

**Personal Essentials Pantry Stoughton (St)**  
343 E Main St, Stoughton  
(608) 620-3250  
[pepstoughton.org](http://pepstoughton.org)  
**1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Thurs**  
**1:00-5:00pm**

*La Alianza PEPartnership está respaldada en parte por subvenciones de Alliant Energy Foundation, Madison Community Foundation, Madison Rotary Foundation, Meriter Friends for Friends, Plymouth Congregation Church, Zion Church, y de miembros de la comunidad*

actualizado: 12/31/2018  
[www.essentialspantry.org](http://www.essentialspantry.org)



Pepartnership, Inc.

ayudando con el esencial de personal y del hogar

